



۱۳۴۴ ۳ }
۱۳۴۵ ربیع الاول ۲۵ یکشنبه
۱۹۶۵ ۲۵ ذولحجه

جله ۲۰۲

مذاکرات مجلس شورای ملی

صورت مشروح مذاکرات مجلس روز یکشنبه (۳) مردادماه ۱۳۴۴

فهرست مطالب :

نظام مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به اجازه ارجاع اختلافات احتمالی وزارت جنگ با کارخانه نورد آواییون بندآوری و ابلاغ بدولت .

۷ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون دارائی مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به واریز حسابهای سابق پایاپای ایران و آلمان و ابلاغ بدولت .

۸ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون اقتصاد مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به موافقت نامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه و ابلاغ بدولت .

۹ - تعیین موقع جلسه آینده ختم جلسه .

۱ - تصویب صورت جلسه .
۲ - تقدیم يك فقره پیشنهاد بوسیله آقای دکتر مهندس بهبودی .

۳ - تقدیم يك فقره اعلام جرم بوسیله آقای دکتر مبین .

۴ - قرائت پیشنهاد تقدیمی فراکیون پارلمانی حزب مردم .

۵ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون کشاورزی مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به تأسیس شرکت سهلی کارخانجات ایران و فروش سهام و ابلاغ بدولت .

۶ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون

مجلس ساعت هشت و پنج و پنج دقیقه صبح به ریاست آقای مهندس عبدالله ریاضی تشکیل گردید

۱ - تصویب صورت جلسه

رئیس - اسامی غالبین جلسه قبل قرائت میشود .

(شرح زیر قرائت شد)

غالبین با اجازه آقایان :

دکتر امین - اهری - بالاخانلو - بوشری -

دکتر ناسر بهبودی - دکتر سعید حکمت - حشمتار -

ختائی - دهبیم - رامید - دکتر درشتی - دکتر رضائی -

دکتر رحزوردی - باغیشه - زند - سرتیپ پور - سعید

وزیری - حیدر صائبی - دکتر عدل طباطبائی - فخر

طباطبائی - دکتر مقدم دوزیری - موسوی - قراچورلو -

ماقی - منولی باشی - دکتر مدنی - مرتضوی - موسوی

ما کولی - تیمسار نکوزاد - محسنی - بانو جهانبانی -

بانو تربیت - بانو فیضی .

بین مذاکرات مشروح دیوس و دومین جلسه از دوره بیست و یکم قانونگذاری - اداره تکنوئیسی و مطبوعات

غالبین بی اجاره - آقایان :

ابراهیمی - مهندس ریوریز بهودی - روحانی -
روستا - مهندس زنجبانی - پزشکی - جهانشمی - دکتر
صاحب قلم - طالب زاده رودسی - مهندس عدلی - دکتر
مصباح زاده - نارویی.

غالبین مریض - آقایان :

اقبالی - دکتر امامی، غوثی، دکتر حاتم - دکتر
سامی‌زاد - دکتر سعید - سیفی - شکیبا - طهماسبی -
دکتر عدل - معطفوی - لیری - بیستار همایونی - کپیان
یغمانی.

غالبین دروای مربوط به ساختمان شاهراه تهران،
کرج جلسه ۲۰۱ - ۴۹/۴۹/۴۹ آقایان :

دکتر مبین یلگوری - دکتر وحیدیا پلکاری
رئیس - نسبت بصورت جلسه دفعه گذشته نظری
نیست (اطهاری‌تند) صورت جلسه توضیحیل تصویبشود
آقای یورین.

پیرویین - جمعیت مشکه آبادیهای فرماندارک
در تهران بوسیله آقای شیخ‌انصاری وانظ که با سوابق
بندیه‌ای نیک‌فصل میکنند تقاضا کرده‌اند چنان‌که
صورتجلسه و پروتیه ایران که سابقه داشته در محل خود حاضران
برپا کنند تقاضا دارم مجلس شورای ملی به این موضوع
نوجو عنایت مخصوص نماید و برای تسهیلات مربوط

طرف ریاست محترم دستور اقدام داده شود.
رئیس - اقدام بشود. آقای مستدعی.
معتضدی - چندین که نامه واسله از امسنان را
تقدیم میکنم.

رئیس - آقای البرزی.
البرزی - شاکتیار رسیده است تقدیم میکنم.
۴ - تقدیم یک فقره بیهوده بوسیله آقای دکتر
مهندس ناصر بهودی

رئیس - آقای مهندس بهودی بفرماید.
دکتر مهندس ناصر بهودی - چون روز ۲۵ بهر روز
مصادف با بیست و نهمین سال سلطنت محمدنشاه
پهلوی است طریقی از طرف فرا کیسون حزب مردم به

و تقدیم کرده‌ام تقاضا میکنم این طرح فراتر شود.

۳ - تقدیم یک فقره اعلام جرم بوسیله آقای
دکتر مبین

رئیس - آقای دکتر مبین بفرماید.
دکتر مبین - بقره اعلام جرم است که تقدیم
خواهم کرد.

۴ - فراتر پیشنهاد تقدیمی فرا کیسون پارلمانی
حزب مردم

رئیس - وارد دستور میشود، پیشنهاد فرا کیسون
پارلمانی حزب مردم فراتر میشود.

(شرح زیر فراتر شد)

ریاست معظمه مجلس شورای ملی

در روز ۲۵ بهر روز ۱۳۴۴ ملت حقشنای ایران
بمنظور سیاسیگرایی از زهری و فدائیکارهای اعلیحضرت
همایون شاهنشاه محمد رشادشاه پهلوی در طول ربع قرن
سلطنت چنین بزگی برپا خواهد داشت فرا کیسون
پارلمانی حزب مردم پیشنهاد میکند چنانچه مجلس
شورای ملی تأیید نماید بمنظور بزرگداشت چنین روزی
فرخنده و بمنظور آنکه ریاست معظمه مجلس شورای ملی متشکس
کننده افتخار و احساسات قابل مکت ایران باشد روز
پنجمین به ۲۵ بهر روز ماه ۱۳۴۴ که مصادف با آغاز بیست
و نهمین سال سلطنت رحیم شاه ملی ایران میباشد
جلسه فوق‌العاده مجلس شورای ملی منعقد گردد.

ضمناً تقاضا دارد که ریاست محترم از پیشگاه
سیارک اعلیحضرت همایون شاهنشاه استعفا نماید تا
چنانچه اجازه فرمودند نمایند گان ملت در چنین روزی
افتخار فرمایند دستجمعی پیدا نمایند تا بدین ترتیب
شیرازند، مراتب احساسات و از جان گشتگی مردم این
سرزمین را در معرض دراند.

با تقدیم احترام فرا کیسون پارلمانی حزب مردم
مهندس ناصر بهودی - دکتر استفندیاری - امام
مردوخ - دکتر پیوردهادی - دکتر جعفری - رامبد -
دکتر رضائی - ساکینیان - فخر علیطیباتی - پشتری
بشیربها - فخر - موقر - مهندس والا - دکتر امدی -
دکتر سعید حکمت - آموزگار .

ماده ۳ - شرکت سهامی کارخانه های ایران چنانچه
کلیه شرکتهای کارخانه‌های مذکور ماده ۱ بوده و مسئول
دورس مطالبات و پرداخت کلیه دیون و ابلای تعهدات آنها
میشاند.

ماده ۴ - شرکت متواضع با صوب مجمع عمومی
ساحبان سهام هر یک از کارخانه های خود را که متعنی
بداند بافتن کثیر شرکت سهامی مستقل تمام آراچدا گانه
منتشر و بفروش برساند شرکت موافقت استانتشار
سهام این قبیل کارخانه ها از طرف دو سال از تاریخ
تصویب این قانون خانه دهد مادام که اکثریت سهام

شرکتهای مستقل مذکور بفروش رسیده باشد تعهدات مدیره
و بازرسان شرکت از بین کادر شرکت سهامی کارخانه
های ایران باخر بدران سهامتخاب میشود و از این بابت
هیچگونه حقوق و مزایایی به آنان پرداخت نخواهد شد.

ماده ۵ - نمایندگی سهام شرکتهای کارخانه
های ایران در مجامع عمومی شرکتهای موضوع ماده ۵
با هیأت مدیره شرکت به قائم مقامی ساحبان است.

ماده ۶ - شرکت سهامی کارخانه های ایران
نجات است با صوب مجمع عمومی تحت از اصول
و دارائی خود را تحت از مسئول غیر منقول که برای
اداره کارخانه ها ضروری بوده و یا بهر درازی از آن
به صلاح باشد بفروش برساند.

ماده ۷ - کلیه مقررات مربوط بشرکت سهامی
کارخانه های ایران در مورد شرکتهای که بموجب
ماده ۱ این قانون تشکیل میشود مجری و لازمالرعایه
است.

ماده ۸ - خرید سهام شرکتهای موضوع این
قانون مشمول مقررات قانون منع مداخله زور و نمایندگان
مجلسین و کارکنان در معاملات دولتی و کشوری مصوب
دینام ۱۳۳۷ نخواهد بود

وزارت کشاورزی و وزارت اقتصاد مأمور ارجح این
قانون میباشدند.

مفیر کمیسیون کشاورزی - مهندس حسن صالحی

آموزگار - بنده میتوان فرمندان کرده‌ام.

۵ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون
کشاورزی مربوط به اصلاحات مجلس سنا در

لاجه قانونی راجع به تأسیس شرکت سهامی
کارخانجات ایران از فروش سهام باایلاغ بدولت

رئیس - گزارش راجع به تأسیس شرکتهای
کارخانجات ایران و فروش سهام مطرح است فراتر میشود
(شرح زیر فراتر شد)

گزارش از کمیسیون کشاورزی بمجلس شورای ملی

کمیسیون کشاورزی در جلسه سه شنبه ۲۹/۴۹/۴۹
با حضور آقای مهندس خدیوی معاون وزارت کشاورزی
لاجه شماره ۳۸۷۰ - ۴۹/۱/۴۹ در گشتن مجلس سنا
راجع به تأسیس شرکتهای کارخانه های ایران و فروش
سهام را مورد رسیدگی قرارداد و با استخاتیکه در آن
مجلس بمثل آمده موافقت و لایحه را تصویب کرد. آنک
گزارش آن بشرح ذیل تقدیم مجلس شورای ملی میگردد:

قانون تأسیس شرکتهای کارخانه های ایران
و فروش سهام

ماده ۱ - شرکتهای کارخانه های ایران تشکیل
میشود از شرکتهای سهامی کارخانه های قند ایران - نساجی
مصلح ساختمانی - حیثیاتی مواد غذایی - پنبه و روغن که
تحت سر کارخانه های مشایق به شرکتهای نامبرده ضمیمه
است به اضافه کارخانه های چیت سازی تهران و حریربافی
چالوس.

کارکنان شرکتهای کارخانه های مذکور در اختیار
شرکتهای کارخانه های ایران قرار میگیرند.

ماده ۲ - سرمایه شرکتهای کارخانه های ایران
عیارست از مجموع بهای اموال منقول و غیر منقول کلیه
شرکتهای کارخانه های مذکور در ماده یک از وزارت سایر
دارائیهای مشایق به آنها و همچنین سرمایه شرکتهای کارخانه
های مذکور در مؤسسات دیگر.

گزارش از کمیسیون امور استخدام و سازمان های ادارى

بمجلس شورای ملی

کمیسیون امور استخدام و سازمانهای ادارى در جلسه چهارشنبه ۴۴/۴/۳۰ با حضور آقای مهندس خدیوی مازون وزارت کشاورزى لایحه برکنه از مجلس سنا راجع به تأسیس شرکت سهامى کارخانه های ایران و فروش سهام کارخانه های ایران و فروش سهامها رسیدگی و مصوبه مجلس سنا را که مورد تأیید کمیسیون کشاورزى نیز واقع شده بود تصویب کرد. اینک گزارش آن تقدیم مجلس شورای ملی میگردد. مضمیر کمیسیون امور استخدام و سازمانهای ادارى. سید علی صالح

گزارش از کمیسیون اقتصاد بمجلس شورای ملی

کمیسیون اقتصاد در جلسه چهارشنبه ۴۴/۴/۳۰ با حضور آقایان دکتر شایانی مازون وزارت اقتصاد و مهندس خدیوی مازون وزارت کشاورزى لایحه برکنه از مجلس سنا راجع به تأسیس شرکت سهامى کارخانه های ایران و فروش سهامها رسیدگی و با اصلاحات بمجلس سنا که بتصویب کمیسیون کشاورزى نیز رسیده بود موافقت لایحه را تصویب کرد.

اینک گزارش آن تقدیم مجلس شورای ملی میگردد. مضمیر کمیسیون اقتصاد - دکتر رضوانی

گزارش از کمیسیون دارائی به مجلس شورای ملی

کمیسیون دارائی در جلسه سه شنبه ۴۴/۴/۲۹ با حضور آقای مهندس خدیوی مازون وزارت کشاورزى لایحه برکنه از مجلس سنا راجع به تأسیس شرکت سهامى کارخانه های ایران و فروش سهامها مورد رسیدگی قرار داد و مصوبه مجلس سنا را که مورد تأیید کمیسیون کشاورزى نیز واقع گردیده بود تصویب کرد. اینک گزارش آن تقدیم مجلس شورای ملی میگردد.

رئیس کمیسیون دارائی. خواجه نورى

گزارش از کمیسیون دادگستری به مجلس شورای ملی

کمیسیون دادگستری در جلسه چهارشنبه ۴۴/۴/۳۰ با حضور آقای مهندس خدیوی مازون وزارت کشاورزى لایحه برکنه از مجلس سنا راجع به تأسیس شرکت سهامى کارخانه های ایران و فروش سهامها مورد رسیدگی قرار داد و مصوبه مجلس سنا را که به تصویب کمیسیون کشاورزى نیز رسیده بود تأیید و تصویب کرد. اینک گزارش آن تقدیم مجلس شورای ملی میگردد.

نایب رئیس کمیسیون دادگستری - شیخ الاسلامی

فهرست کارخانه های شرکت سهامی کارخانجات ایران

ردیف	نام کارخانه	ردیف	نام کارخانه
	فهرست صنایع قند		فهرست صنایع پنبه و نوغان
۱	کارخانه قند آبکوه	۲۶	کارخانه پنبه جیتو
۲	« « « تربت حیدریه	۲۷	« « « کرمان
۳	« « « چناران	۲۸	« « « سمنان
۴	« « « مرودشت	۲۹	« « « کتبدکارس
۵	« « « فنا	۳۰	« « « علی آباد
۶	« « « کرمان	۳۱	« « « بهشهر
۷	« « « مینابوآب	۳۲	« « « ساری
۸	« « « رضاییه	۳۳	« « « جویبار
۹	« « « کرج	۳۴	« « « پنبه بابل
۱۰	« « « صفیه خانه قند و رامین	۳۵	« « « کیاکلا
۱۱	« « « شاه زند	۳۶	« « « بالیسر
۱۲	« « « شاه آباد	۳۷	« « « کرمانشاه
۱۳	« « « کهریزک	۳۸	« « « خرم آباد
	فهرست صنایع نساجی	۳۹	« « « جیرفت
۱۴	کارخانه چیت سازی تهران	۴۰	« « « گیلانغرب
۱۵	« « « نساجی شاهی	۴۱	« « « نگاه
۱۶	« « « کوهی بافی شاهی	۴۲	« « « شوشتر
۱۷	« « « حریر بافی چالوس	۴۳	« « « شعبه پنبه بروجرد
۱۸	« « « بهشهر	۴۴	« « « برنج بندر گز
	فهرست صنایع شیمیائی و مواد غذایی	۴۵	« « « برنج نگاه
۱۹	کارخانه گلیسرین و مازون	۴۶	« « « برنج شاهی
۲۰	« « « روغن کشی کتجد	۴۷	« « « ابریشم کشی رشت
۲۱	« « « کتسرو شاهی	۴۸	« « « یله خشک کشی رشت
۲۲	« « « روغن کشی درامین	۴۹	« « « یله خشک کشی آستانه
	فهرست صنایع مصالح ساختمانی	۵۰	« « « یله خشک کشی طاهر گراب
۲۳	کارخانه سیان ری	۵۱	« « « یله خشک کشی لشکرود
۲۴	« « « شیمیائی امین آباد	۵۲	« « « کتکفا
۲۵	« « « مواد نسوز امین آباد	۵۳	« « « لامیجان
		۵۴	« « « عثمان
		۵۵	« « « بندر پهلوئی
		۵۶	

ولیس - گزارش کمیسیونها مطرح است. آقای دکتر حکیم شوشتری فرمایشی دارد بفرمایند.

دکتر حکیم شوشتری - با اجازت. مقام محترم ریاست و نمایندگان محترم. هر روزی که از انفصال مفسر شایسته میگذرد ما با یکی از نایب سیدابراهیمخان آقارو در هشتم بنده سعی کرده‌ام که کمتر وقت مجلس محترم را بگیریم ولی چون موضوع بسیار مهم است که مورد علاقه تمام مردم ایران است. لازم میدانم امروز درباره آن مطلبی بیان کنم. همانطور که مستحضر دارید دهه سوم شهریور اینه‌مساف با آغاز بیست و پنجمین سال سلطنت اعلیحضرت محمد رضا شاه پهلوی شاهنشاهی ایران است و مردم سراسر کشور چه در شهرها و چه در روستاها با شور و اشتیاق با استقبال بزرگ‌تری این روز فرخنده رفته و راه از هم اکنون برای بزرگداشت این روز بزرگندار می‌بینند.

علاقه و احترامی که ملت ایران به شاهنشاهی خود دارند از نایبده عواملی است که در طول سلطنت پهلوی دوم با چشم خویش دیده‌اند (صحیح است). اگر چه از تاریخ بیست و چهار سال گذشته را ورق بزنیم از سه شهریور ۱۳۲۰ تا امروز ما چرا و حوادث گوناگونی به چشم ما خواهد خورد که هر یک از آنها از جهات مختلف مهم و قابل توجه است.

شاهنشاهی روزی زمام سلطنت را بدست گرفتند که کشور ما از هر سو مورد هجوم بی‌امان مسلح کشورهای خارجی قرار گرفته بود، در آذربایجان با اینکه شاه ایران بیش از بیست و چند سال از عمر شان میگذشت بدارت و کفایت ذاتی توانستند مصائب و بلاهای ناشی از این واقعه در ناک و راه که بر ملت ایران نازل شده بود دفع کنند و از میان آتش و خون و بسو کولو هر چه می‌خواست ناشی از ورود قوتون اجنبی که خواه اینخواه گریبانگیر هم ملتی در چنین شرایطی میگردد کشور خود را در امان بدارند و قومیت ایرانی را از غلبه ناپود کشنده‌ای که دچار آن شده بود رهایی بخشند و با این افتخار «پیلدیروزی» را برای کشور خود بدست آورند.

وقایع دردناک پس از پیروزی متفقین و خروج نیروهای بیگانه از میگردان و میگردم از خاطرات تلخ و دردناکی که به ملت ایران بیستم دیده شاهنشاهی ما بامیر و حوصله و دوراندیشی و شجاعت بیست سه ساله پادشاه ما بامیر (صحیح است). زیرا در بیست و هشتم مردادماه ۱۳۳۲ ملت ایران طوفان آرزو در هم پیچید و قیافه وطن و اجتماع خود را با هر کسی مرده‌اند تغییر داد (صحیح است). پس از ۲۸ مرداد ۳۳ ملتی شسته و مضمض بیست سر شاه خود ایستاد گام نداشت ما را جبران کند و هم آینه درخشانی را که میدادست با رهبری شاهنشاهی انتظار اوست سازد.

پس از ایجاد آرامش از میان رفتن تحریکات و نشیبات خانانهای که معبودی مزدور اجنت تحت عنوانی مختلف بوجود آورده بود و سر کوب کردن عوامل آنها لایم بود ایران سمرق تری و تحول نازماری راهی گند (صحیح است). سر آغاز این تحول دو رگ گونی از ششم بهمن ۱۳۴۱ آغاز شد.

دربین روز شاهنشاهی پرچم انقلاب سفید را بدست گرفتند ملت ایران یکدل و متحد در این راستخیز عظیم شرکت کردند و با تأیید و تصویب اصول انقلابی شاهنشاهی به رژیم پوسید و راپوشی شاهنشاهی (صحیح است). زنان از محرومیت‌های متعلق رها شدند و ولیس از اجتماع مملکت که بی حامل و قلع محکوم به گوشه گیری و سکوت بود میدان نگر و ضالیان آمد. تارکگران. بی حقوق خویش رسیدند، با ایجاد سیاه دانش متعل فرزان علم و مسرفت تاریکی‌های توت افتاده ترین نقاط کشور را روشن ساخت و پایه و اساس ایران نوین مترقی بنیفته شد... (صحیح است).

دربین بیست و چهار سال شاهنشاهی ظاهر آلتیبر سرگشته و دادمان. هوای سران سفید شده، چهره شاد ایشان شکسته شده و لیل و نورو حسان جوانان تر، زنده و نور و عکس از درون جوانی است زیرا آنرا نمانده با شصت و شصت و ستاز و جهانی خود در نقشه از جهان که قدم نمانده برای ملت ایران کسب آبرو و حیثیت با احترام کند. (صحیح است).

امروز کنگر دنیا ما را بیستم یک ملت غلبه ملتهامه لیبینه وطن و دکت هراری علاقه شاهنشاهی زنده‌ای برای حفظ صلح و دردمست بزرگی از کره ارض شده است، حقوق از کف رفته ما بدست آسوده و خیالی بیشتر از کشورهای که نایبت وحشی ۱۵ سال پیش از آنها غلب بودیم جلو افتادیم (صحیح است).

شاهنشاهی ایران احداث مسیح ملت خویش و نتیجه گیری درست و متعلق از فاکتورهای خود، امروز پایه‌های سلطنت را واقفا بر قلوب فرود ملت خود استوار ساخته‌اند (صحیح است). مردم شاه خود را نارسد پرشت دوست میدانند و زیرا در این ۲۸ سال برای الهین دیده‌اند که پادشاه ایران حتی از تارکرون جان عزیز خویش در راه سعادت ملت خود دریغ نکرده‌اند (صحیح است). بارها مورد سوء قصد بدخواهان قرار گرفته‌اند ولی در هر بار خدای ایران، خدای که عادل و رحیم است وجود مبارک کائنات را از گردن بدخواهان رهایی بخشیده تا در راه خدمت بشر بقلم میامندت کنند.

ایشیت و بزرگی که در امروز ۲۲ میلیون مردم این سرزمین را بچویش پرورش آورده است تا با شور و اشتیاق خود را برای بزرگتری آغاز بسود و پنجمین سال سلطنت آماده آموه و این روز دوم را با شکوه و جلال بر گزار نمایند (صحیح است).

بنده ششم اینکه در برابر روح بزرگه و اراده آفتین و قلب رفوف و ملت دوست شاهنشاهی گرسر سلطنت فرود می‌آورم و به ملت ایران که این چنین بزرگ و با کرمی و اشتیاق با مسئولیت برگزاری بیست و پنجمین سال سلطنت مظهر میروند درود میفرستم.

ایشان میگویند که مجلسین نیز باید با ملیور ما مردم میوه پرست و شاه دوست و واقع بین ایران در این روز بزرگ که همگی با هم عهد شده‌ایم توجه لطفمان آینه بیضمانت تاریخی شایسته چنانکه مردم انتظار دارد بد اعتقاد باشند. بنده بموجب مردم عراضی را قبل از دستور بر عرض بنامش می‌کنم و چون جلسه فوق العاده است و قبل از رسیدن برنامه‌ها باینکه قبل از وقت شرفیاب شدم برای طلق قبل از دستور اجازه نداشتیم و جای بسیار خوشگوشی و واقفا کمال

بماهات این مجلس است که در بار مسالام مهم مملکت و علاقه‌ایک به شهنش شاهنشاهی دارم. ظانری این احزاب مختلف نیست هم عسکرکی که حزب ایران مردم دارد عین همان عسکرکی در سایر متجانح مختلف مجلس هم وجود دارد (صحیح است) منتهی پیشنهادی که مساداریم این می‌تواند که در صورت فرکسیون حزب ایران نوین تقدیم می‌شود در میان خود است:

با یک اجازه از پیشگاه شاهانه در روز بیست و پنجم شهریور ماه آینه‌نگر و دولتی تشکیل کردو بمن تأیید و تعجیل از خدمات و فاکتوری های شاهنشاهی شرف مملکت و برای شیب در تاریخ یک لوحه زرین اقتضای بنیامت آغاز بیست و پنجمین سال سلطنت شاهنشاهی از طرف ملت ایران تهیه و طی مراسمی بوسیله رؤسای دولتی به پیشگاه شاهانه تقدیم گردد و چون حزب مردم شاهانه با بالچاق و مجازات ریاست آقایان نمای خواهم گرفت و یک پیشنهاد یکجا از طرف مجلس تقدیم مقام ریاست میسکین و سایر اعیان مورد قبول عموم نمایند تا آقایان سناوخواه قرار بگیرد از حوصله اینکه فرمودید متشکر (صحیح است).

ولیس - آقای مهندس سائیر بفرمایند.
مهندس سائیر (مخبر کمیسیون کشاورزی) - در این لیست در نایبده شده که بنده شرف میگویم تا اصلاح بشود، بکنی در ذریع بیست است در قسمت سنایع حیثیاتی و مواد غذایی کارخانه زوشن کشی کنجد نوشته‌اند که کارخانه زوشن کشی کنجه صحیح است و کنجد هم در درویش و کارخانه یله خشک کنر. طاهر کر آب نوشته شده که یله خشک کنی ظاهر گوران صحیح است که هم موضوع ماده ۵ است که برای رفع هر گونه سوء تعبیر و اغیر کنه‌های کارخانجات ایران در مجالس عموم موضوع ماده ۵ بابت تدبیر در شرکت باقالت مقامی صاحبان سهام است متعلق از این نظر است. شرکت سهامی کارخانجات ایران است نه شرکت موضوع ماده ۵ (صحیح است).

ولیس - نظر دیگر که در اجاع به گزارش کمیسیونها

نست (انتهای نشد) رأی میکبرم به گزارش شهبانو خانها و آفابایسکه موافقت خواهن میکمن قیام بزفرمانند اکثر برخاستند) تصویب شد. لایحه معدول ابلاغ میشود. آقای مهندس خدیوی بفرمانید.

مهندس خدیوی (مسلمان وزارت کشاورزی) - با اجازه ریاست مجلس، مجلس را بکس اجازه از نمایندگان محترم بنده یکبار دیگر از حوصله و لطفی که در باره تصویب این لایحه داندینگان محترم مبذول فرمودند عرض تشکر و امتنان دارم این لایحه از لایحه بسیار مهمی بود که تصویب شد و بدولت ابلاغ شد دولت امیدوار است که بتواند در اجرای منویات شاهنشاه و در اجرای کار صحیح اصلاحات ارشی از این لایحه بنحو احسن استفاده کند (احتسنت).

۶- طرح و تصویب گزارش کمیسیون نظام مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به اجازه اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ و ابلاغ بدولت نورد آویاسیون بدواری و ابلاغ بدولت

ولیس - گزارش راجع به اجازه اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ با کارخانه نورد آویاسیون بدواری مطرح است فرات میشود

(شرح زیر فرات شد)

گزارش از کمیسیون نظام به مجلس شورای ملی کمیسیون نظام در جلسه ۲۰ تیرماه ۱۳۴۴ با حضور تیسار سوهید شکیبی معاون وزارت جنگ لایحه شماره ۴۱۸۲/۳۰۷۷-۱۳۴۴ در راجع به اجازه و اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ با کارخانه نورد آویاسیون به دواری را که قبلاً بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و مجلس سنا در آن اصلاحاتی بعمل آورده بود مورد رسیدگی قرارداد و اصلاحات مجلس سنا را عیناً تأیید و تصویب نمود. اینک گزارش آنرا به مجلس شورای ملی تقدیم میشاید.

لایحه قانونی اجازه اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ با کارخانه نورد آویاسیون (Nord Aviation) بدواری

ماده واحده - وزارت جنگ اجازه داده میشود در قرارداد که با کارخانه نورد آویاسیون پاریس برای خرید پهراهی مهمات مورد نیاز ارتش متفق منضمد. بنسباید. اختلالات احتمالی طرفین را. بدواری اطاق بازگشایی بین المللی در پاریس سر اجراع نماید.

مخبر کمیسیون نظام - حکیمان گزارش از کمیسیون دادگستری به مجلس شورای ملی کمیسیون دادگستری در جلسه ۳۱ تیرماه ۱۳۴۴ بنا حضور تیسار سوهید شکیبی معاون وزارت جنگ لایحه دولت راجع به اجازه اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ با کارخانه نورد آویاسیون بدواری مورد رسیدگی قرار داده و گزارش کمیسیون نظام را در مورد اصلاحات مجلس سنا عیناً تأیید و تصویب نمود. اینک گزارش آنرا به مجلس شورای ملی تقدیم میشاید.

نایب رئیس کمیسیون دادگستری - شیخ الاسلامی **ولیس** - گزارش کمیسیونیا مطرح است نسبت بگزارش کمیسیون نظری نیست؟ (انتهای نشد) بداین گزارش رأی میکبرم خانها و آفابایسکه موافقت خواهن میکمن قیام بزفرمانند (اکثر برخاستند) تصویب شد لایحه بدولت ابلاغ میشود.

۷- طرح و تصویب گزارش کمیسیون ذرائعی مربوط به اصلاحات مجلس سنا در لایحه قانونی راجع به اداریه و اجرای اختلالات احتمالی وزارت جنگ و ابلاغ بدولت

ولیس - گزارش راجع به قرارداد بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع بواریز حسابهای سابق پایاپای ایران و آلمان مطرح است فرات میشود.

(شرح زیر فرات شد)

گزارش از کمیسیون ذرائعی به مجلس شورای ملی کمیسیون ذرائعی در جلسه ۲۹ تیرماه ۱۳۴۴ حضور نماینده دولت لایحه شماره ۲۴/۲۴۸۸-۱۳۴۴/۱۲/۱۵ مربوط به قرارداد متفق بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع بواریز حسابهای سابق پایاپای ایران و آلمان را که در مجلس سنا اصلاح کرده بود مورد رسیدگی قرارداد و مصوبه مجلس سنا را تصویب نمود.

اینک گزارش آنرا بمجلس شورای ملی تقدیم میدارد. **ماده واحده** - قرارداد راجع بنحو تصدیف حسابهای نهاری سابق ایران و آلمان بدیلف بکشمیلون و هشتصد و سی و شش هزار و هشتصد و هشتاد و دو ریج مارک خواهد شد. نسم بدین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فدرال آلمان که متفق بر ده ماده میشاید و در تاریخ اول دیماه ۱۳۳۸ مطابق با ۲۲ دسامبر ۱۹۵۹ درین به امضاء رسیده است تصویب و به دولت اجازه داده میشود استناد صوبه آنرا مبادله نماساید و همچنین بدولت اجازه داده میشود مبلغ پنج میلیون و دو صد هزار ریج مارک در یک کسک نئی بلامعرض دولت جمهوری فدرال آلمان را منظور نماسد. همچنین وزارت کشاورزی و صنعتی طبق ترتیبی که بواقف طرفین میرسد دریافت و استقاوه نماید. **رئیس کمیسیون ذرائعی** - محسن خواجه نوری

موافقتنامه بین کشور شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان درباره واریز حسابهای نهاری سابق ایران و آلمان کشور شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان نظر بداینکه مایلند برای واریز حسابهای نهاری سابق ایران و آلمان اقدامات لازمی را بعمل آورند تصمیم به امضای موافقتنامه زیر گرفتند.

ماده ۱ - جمهوری فدرال آلمان مبلغ ۱۸۳۰۶۱۸/۸۹ مارک آلمان بکنور شاهنشاهی ایران برای پرداخت متعلقه کرد.

ماده ۴-۱ - جمهوری فدرال آلمان متعهد میشود که مطالبات پیوستی بشناکاران مذکور در ماده ۳ ذیل و قائم مقامان آنها را واریز کند. واریز این مطالبات مشروط بمرامات یکی از دو شرط زیر و در حدود مذکور در آن صورت خواهد گرفت.

الف - بانک ملی ایران - طبق مفاد موافقتنامه واریزهای ایران و آلمان موضح ۴ ژانویه ۱۹۲۹ از حسابهای نهاری خود بر حسب رایش مارک نزد دوپیه فرخنورگنر کسکحواله واریزهای مربوطه را در تاریخ ۱۶ ژوئن ۱۹۴۱ یا قبلاً از آن ارساا داشته باشد لکن دوپیه فرخنورگنر کسک این حواله را پرداخت نکرده باشد. **ب** - بانک ملی ایران مادل و جو موزر بر حسب رایش مارک بحساب صندوق دولت ایران و آلمان که در ۸ دسامبر ۱۹۴۱ در بانک مونیخ موجود شده شد منظور نمودید در فوریه ۱۹۴۲ وجوه منظور شده در این حساب بحساب دوپیه فرخنورگنر کسک منتقل شده و همچنین بحالت اشغال باقی مانده باشد.

۲ - مطالبات مذکور در بند (۱) فوق به نحو زیر واریز خواهد شد. - مبالغ واریش مارک که در مقابل آن حواله واریزهای مذکور در قسمت الف از بند (۱) صادر شده است و همچنین مبالغ رایش مارک که بحساب مذکور در قسمت ب از بند (۱) فوق منظور شده است از واریش مارک به مارک آلمان به نسبت ده به یک تبدیل خواهد شد و وجوه حاصله بر حسب مارک آلمان پرداخت خواهد کردید.

ماده ۴-۲ - تمهد مذکور در ماده ۲ فوق در مورد مطالبات پیوستی افرادی باشناکار حقوقی که طبق حقوق خصوصی و عمومی تأسیس شده اند یا شرکتها یا گروه اشخاصی خواهد بود که در تاریخ تقاضا (ماده ۴ ذیل) در دفتر جمهوری فدرال آلمان یا در بین (تجربی) آفتشگاه یا دفتر کاررسی داشته باشند یا بنامینده تعیین کنند که در دفتر مزبور قائم بوده و مجاز باشد واریزهای مربوط به این مطالبات را دریافت کند.

ماده ۴ - ایرادشاهی مذکور درماده ۲ فوق مذکور به تسلیم نقاش خواهد بود.

ب - نقاشنامه ممکن است از طرف بستانکار یا قائم مقامی تسلیم شود.

ج - نقاشنامه‌ها باید طرف پیکال از تاریخ اعتبار یافتن موافقتنامه حاضر تسلیم در پی دفتر خنجرک‌کاشه گردد.

د - مورد هر متقاضی که بدون تقصیری از ناحیه خود نتواند ظرف مدت مذکور نقاشی خود را تسلیم نماید - ممکن است بنظر اعاده و معوی بحال اول - در طرف پیکال مهلت تسلیم نقاشی بدهی اعطاء شود.

ه - مسئولیت ضمیمات مربوط به نقاشیها در پرداخت و اعطای مهلت با دویچه فرخنجرک‌کاشه خواهد بود.

ماده ۵ - قبول پرداخت هائی که طبق مفاد مواد ۳ و ۴ فوق بعلم می آید از طرف بستانکار بمنزله اعلام ضمیمه کمال و هائی مطابق آیین (منجمله هر گونه بهره) خواهد بود که نسبت به آن حواله پرداخت هائی مذکور در قسمت الف از بند (۱) ماده ۲ صادر شده - یا احتیاطات مذکور در قسمت بیاز بند (۱) ماده ۲ بعمل آمده است.

ماده ۶ - متقاضی اعتبار یکا جمهوری فدرال آلمان درمواد ۶ و ۷ این قانون بمتنزه تصفیه کامل و نهائی نماید که تعهدات زیر خواهد بود:

الف - مانده حسابهای هر حسب رایش مارک که در حساب هتاری مذکور در قسمت الف از بند (۱) ماده ۲ فوق الذکر کروی هر جمع شده است.

ب - مطالباتی که برای ضمیمه آنها - به حساب در گردش بانک ملی ایران نزد دویچه فرخنجرک‌کاشه (که این حساب در تاریخ ۲۳ دسامبر ۱۹۴۱ کسود شده) ایرادشاهی هر حسب رایش مارک حاصل آید مقدمات است.

ماده ۷ - کشور شاهنشاهی ایران تعهد نمیشاید مطالبات معوقه‌ای را بپردازد که برای ضمیمه آنها -

الف - حواله ایرادشاهی از طرف دویچه فرخنجرک کاشه قبل از ۲۳ دسامبر ۱۹۴۱ صادر شده ولی از طرف بانک ملی ایران پرداخت نشده است. یا اینکه

ب - سیزده هائی از طرف دویچه فرخنجرک کاشه پذیرفته شده و به بستانکار حساب هتاری مذکور در قسمت

الف از بند (۱) ماده ۲ فوق منظور شده است بدون اینکه حواله پرداخت از طرف دویچه فرخنجرک‌کاشه صادر شده باشد. یا اینکه

ج - سیزده هائی بحساب در گردش بانک ملی نزد دویچه فرخنجرک کاشه مذکور در قسمت (ب) ماده ۶ فوق فرستاده شده است.

ماده ۸ - (۱) کشورهای طرف موافقتنامه حاضر اقدامات لازم برای اجرای این موافقتنامه بعمل خواهند آورد. (۲) دولتهای طرف موافقتنامه راجع به کلیه امور مربوط به تفسیر و شمول این موافقتنامه با یکدیگر مشورت نموده و موافقتنامه های مکمل که برای اجرای فنی لازم باشد، تمدد خواهند ساخت.

ماده ۹ - این موافقتنامه شامل خاک بران نیز خواهد بود و مشروط بر اینکه دولت جمهوری فدرال آلمان طرف ممتسماه از تاریخ لازم الاجرا شدن این موافقتنامه اعلامیه متناقضی در این مورد بدولت شاهنشاهی ایران تسلیم ننماید.

ماده ۱۰ - این موافقتنامه بشعوب خواهد رسید و اسناد تصویب در اسرع وقت میباید مبادله خواهند شد.

ب - این موافقتنامه یکماه پس از مبادله اسناد تصویب لازم الاجرا خواهد شد.

در تاریخ بیست و دوم دسامبر ۱۹۳۹ در دوسلدن بزبان انگلیسی و آلمانی که هر دو متن شتابوا بیشتر میباشد درین به امضاء رسید.

از طرف کشور شاهنشاهی ایران

از طرف جمهوری فدرال آلمان

گزارش از کمیسیون امور خارجه به مجلس شورای ملی

کمیسیون امور خارجه در جلسه ۳۰ تیرماه ۱۳۴۴ با حضور آقای قوام‌پسندی معاون وزارت دارائی لایحه دولت مربوط بقرارداد امتدادمقین بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع بولازر حسابهای سابق بابایای ایران و آلمان را که در مجلس سنای اصلاح شده مورد رسیدگی

قرارداد و گزارش کمیسیون دارائی را در اینمورد تأیید و تصویب نمود.

اینک گزارش آرا بمجلس شورای ملی تقدیم می‌دارد.

رئیس کمیسیون امور خارجه - دکتر شریانی رئیس آقای دکتر کیان فرمائید.

دکتر کیان - نقاشنامه ممکنه مانده در این مورد توضیح بدهند برای اینکه تا آنجا که بنده اطلاع دارم این پنج میلیون مارک طلب ایران از دولت آلمان است که قبل از شهریور تثبیت شده.

رئیس - آقای دکتر کیان این لایحه در مجلس شورای ملی تصویب شده است ولی در ترجمه آن اشتباه بوده که در مجلس سنای اصلاح کرده‌اند.

دکتر کیان - بهرحال مکالمه بلا مدون نیست طلب حمله دولت ایران است.

رئیس - نسبت بگزارش کمیسیون نظر دیگری نیست (نظاری نیست) رأی میگیریم به گزارش کمیسیونها خنده‌ها و آقا باینکه موافقت خواهند قیام فرمائید (اکثر برخاستند) تصویب شد. لایحه به دولت ابلاغ میشود.

۸ - طرح و تصویب گزارش کمیسیون اقتصاد مربوط به اصلاحات مجلس سنای در لایحه قانونی راجع بموافقت نامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه و ابلاغ بدولت

رئیس - گزارش راجع به موافقتنامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه مطرح است قرائت میشود.

(شرح زیر قرائت شد)

گزارش از کمیسیون اقتصاد بمجلس شورای ملی

کمیسیون اقتصاد در جلسه یکنشنبه ۲۷/۴/۴۴ لایحه شماره ۳۵۷۸ - ۱۰/۲۹/۴۴ رگشته از مجلس سنای راجع بموافقتنامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه رسیدگی و با اصلاحاتی که درماده ۱ و ۲ جدول مبدا آمده بموافقت و تصویب آن مجلس را تصویب کرد.

اینک گزارش آن بشخص ذیل تقدیم بمجلس شورای ملی میگردد.

لایحه قانونی راجع بموافقتنامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه

ماده اول - موافقتنامه ضمیمه راجع به ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه و پروتکل های مربوط به آن که در تاریخ ۱۲ بهمن ماه ۱۳۴۲ مطابق اول فروردین ۱۹۴۶ به امضاء رسیده تصویب و به دولت اجازه داده میشود که اسناد تصویب آنرا مبادله نماید.

مخیر کمیسیون اقتصاد - دکتر شریانی گزارش از کمیسیون خارجه به مجلس شورای ملی

کمیسیون امور خارجه در جلسه سمنشنبه ۲۹/۴/۴۴ لایحه بر گشته از مجلس سنای راجع بموافقتنامه ترانزیت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ترکیه را

رسیدگی و مصوبه کمیسیون اقتصاد را تأیید و تصویب کرد.

اینک گزارش آن تقدیم بمجلس شورای ملی میگردد

مخیر کمیسیون خارجه - مافی

رئیس - گزارش کمیسیونها مطرح است نظری نیست (نشادری نشد) رأی میگیریم به گزارش کمیسیونها

خانها و آقا باینکه موافقت خواهند مکتوب قیام فرمائید (اکثر برخاستند) تصویب شد. لایحه به دولت ابلاغ میشود.

۹ - تعیین موقع جلسه آینده

رئیس - با اجازه همکاران جلسه امروز را ختم میکنیم و تاروز ۱۴ مهرماه که دوره اجلاس جدید مجلس شورای ملی را اعلیحضرت نمایندگان شاهنشاه افتتاح بفرمائید جلسه علنی بنصواهم ناست مگر اینکه جلسه فوق‌العاده‌ای باشد که تشکیل بشود. از هسکامتران مترجم نقاش میکنم اگر از تهران خارج میشوند آدرس خود را به دفتر مجلس شورای ملی ابلاغ بدهند که بتوانیم در موقع مناسب آنها را ابلاغ بدهیم.

در ساعت ۵ و سی دقیقه سنج جلسه ختم شد

رئیس مجلس شورای ملی - مهندس عبدالله ریاضی